

homix Contact sensor Quick Start Guide

Introducing Homix Contact sensor

- a** Led indicator
- b** Sensor tamper
- c** Battery



Installation scheme

1

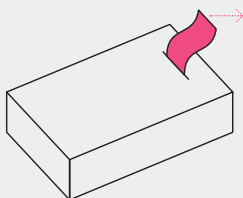
(EN) When prompted, remove the plastic tab by pulling it.

(IT) Quando ti viene richiesto rimuovi, tirandola, la linguetta di plastica.

(ES) Cuando se le solicite, retire la pestaña de plástico tirando de ella.

(PT) Quando solicitado, remova a aba de plástico puxando-a.

(RO) Scoateți plasticul înainte de instalarea dispozitivului.



2

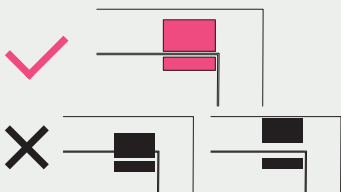
(EN) The contact sensor is a magnetic sensor consisting of two elements, one must be positioned on the fixed part of the door or window, the other on the mobile part.

(IT) Il sensore di contatto è un sensore magnetico composto da due elementi, uno va posizionato sulla parte fissa della porta o finestra, l'altro sulla parte mobile.

(ES) El sensor de contacto es un sensor magnético que consta de dos elementos, uno debe colocarse en la parte fija de la puerta o ventana y el otro en la parte móvil.

(PT) O sensor de contato é um sensor magnético composto por dois elementos, um deve ser posicionado na parte fixa da porta ou janela e o outro na parte móvel.

(RO) Senzorul de contact este un senzor magnetic format din două elemente, unul trebuie poziționat pe partea fixă a ușii sau ferestrei, celălalt pe partea mobilă.



(EN) Respect the installation sign.

(IT) Rispettare il segno di installazione.

(ES) Respetar la señal de instalación.

(PT) Respeite o sinal de instalação.

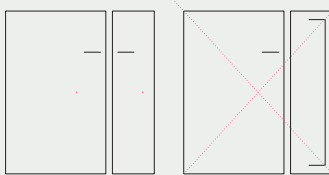
(RO) Respectați semnul de instalare.

!

Security warning

(EN) Homix Contact sensor must be installed in accordance with current national and local regulations. Use only batteries that comply with the technical specification. The device is suitable for indoor use only. Do not try to repair the device yourself, in case of problems contact customer service. Any modification not expressly authorized to Homix Contact sensor could void the warranty and void the user's rights to use the device. Homix Contact sensor is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental abilities, unless supervised by a person responsible for their safety. Make sure that children do not play with the device.

(IT) Homix Sensore Contatto deve essere installato in conformità alle vigenti normative nazionali e locali. Utilizza esclusivamente le batterie conformi alla specifica tecnica. Il dispositivo è adatto solo per



3

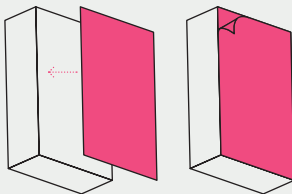
(EN) Fix Homix Contact Sensor using the adhesive.

(IT) Fissa Homix Sensore Contatto utilizzando l'adesivo.

(ES) Fije el sensor de contacto Homix con el adhesivo.

(PT) Fixe o Sensor de contato Homix usando o adesivo.

(RO) Fixați senzorul de contact Homix folosind banda adezivă.



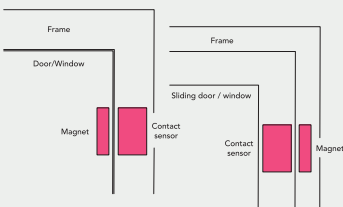
(EN) You can reverse the two elements depending on the size of the door or window frame.

(IT) Puoi invertire i due elementi a seconda della dimensione della cornice della porta o finestra.

(ES) Puede invertir los dos elementos según el tamaño del marco de la puerta o ventana.

(PT) Você pode reverter os dois elementos, dependendo do tamanho da moldura da porta ou janela.

(RO) Puteți inversa cele două elemente în funcție de dimensiunea ușii sau ramei ferestrei.



uso interno. Non tentare di riparare da solo il dispositivo, in caso di problemi contatta il servizio clienti. Ogni modifica non espressamente autorizzata a Homix Sensore Contatto potrebbe invalidare la garanzia e annullare i diritti dell'utente all'utilizzo del dispositivo. Homix Sensore Contatto non è destinato all'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza. Fai attenzione che i bambini non giochino col dispositivo.

(ES) Homix Sensor contact debe instalarse de acuerdo con las normativas nacionales y locales vigentes. Use solo baterías que cumplan con las especificaciones técnicas. El dispositivo es adecuado

solo para uso en interiores. No intente reparar el dispositivo usted mismo; en caso de problemas, póngase en contacto con el servicio al cliente. Cualquier modificación no autorizada expresamente para Homix Contact sensor podría anular la garantía y cancelar los derechos del usuario para usar el dispositivo. Homix Sensor Contact no está destinado a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a menos que sea supervisado por una persona responsable de su seguridad. Asegúrese de que los niños no jueguen con el dispositivo.

(PT) O sensor de contato Homix deve ser instalado em conformidade com os regulamentos nacionais e locais atuais. Use apenas baterias que cumpram as especificações técnicas. O dispositivo é adequado apenas para uso interno. Não tente consertar o dispositivo sozinho; em caso de problemas, entre em contato com o atendimento ao cliente. Qualquer modificação não expressamente autorizada ao sensor Homix Contact pode anular a garantia e cancelar os direitos do usuário de usar o dispositivo. O Sensor de Contato Homix não se destina ao uso por pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, a menos que supervisionado por uma pessoa responsável por sua segurança. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o dispositivo.

(RO) Senzorul de contact Homix trebuie instalat în conformitate cu reglementările în vigoare. Folosiți numai baterii care respectă specificațiile tehnice. Dispozitivul este potrivit numai pentru uz interior. Nu încercați să reparați singur dispozitivul, în caz de probleme, contactați serviciul clienți. Orice modificare neautorizată adusă senzorului Homix Contact poate anula garanția și anula drepturile utilizatorului de a utiliza dispozitivul. Senzorul de contact Homix nu este destinat utilizării de către persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu excepția cazului în care este supravegheat de o persoană responsabilă de siguranța acestora. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

D Warranty

(EN) This Limited Warranty covers any defects in materials or workmanship under normal use during the warranty period. During this period, Homix Support will repair or replace, free of charge, products or components with manufacturing defects. The warranty period for Homix Contact sensor is 2 years from the date of purchase. A replacement of the Homix Contact Sensor or its components does not change the expiry of the warranty. This Limited Warranty does not cover any problems caused by conditions, malfunctions or damages not caused by defects in materials or workmanship. To obtain repairs or replacements you must communicate your problem to Homix Support, we will determine the solution that best suits your needs.

(IT) La presente Garanzia limitata copre eventuali difetti di materiale o lavorazione in condizioni di normale utilizzazione durante il periodo di garanzia. Durante questo periodo, il Supporto Homix riparerà o sostituirà, gratuitamente, i prodotti o le componenti con difetti di produzione. Il periodo di garanzia per Homix Sensore contatto è di 2 anni dalla data d'acquisto. Una sostituzione di Homix Sensore contatto o di sue componenti non modifica la scadenza della garanzia. La presente Garanzia limitata non copre alcun problema causato da condizioni, malfunzionamenti o danni non derivanti da difetti di materiale o lavorazione. Per ottenere riparazioni o sostituzioni devi comunicare al Supporto Homix il tuo problema, provvederemo a determinare la soluzione più adatta alle tue esigenze.

(ES) Esta garantía limitada cubre cualquier defecto en materiales o mano de obra bajo uso normal durante el periodo de garantía. Durante este periodo, Homix Support reparará o reemplazará, sin cargo, productos o componentes con defectos de fabricación. El periodo de garantía para el sensor de contacto Homix es de 2 años a partir de la fecha de compra. El reemplazo del sensor de contacto Homix o sus componentes no cambia el vencimiento de la garantía. Esta garantía limitada no cubre ningún problema causado por condiciones, mal funcionamiento o daños no causados por defectos en materiales o mano de obra. Para obtener reparaciones o reemplazos, debe comunicar su problema al Soporte de Homix, determinaremos la solución que mejor se adapte a sus necesidades.

(PT) Esta garantia limitada cobre todos os defeitos de materiais ou mão-de-obra em uso normal durante o período de garantia. Durante esse período, o Suporte Homix reparará ou substituirá, gratuitamente, produtos ou componentes com defeitos de fabricação. O período de garantia do sensor de contato Homix é de 2 anos a partir da data da compra. A substituição do Sensor de contato Homix ou de seus componentes não altera o vencimento da garantia. Esta garantia limitada não cobre problemas causados por condições, mau funcionamento ou danos não causados por defeitos de materiais ou de fabricação. Para obter reparos ou substituições, você deve comunicar seu problema ao Suporte da Homix, determinaremos a solução que melhor se adequa às suas necessidades.

(RO) Garanția acoperă orice defecte ale materialelor sau a manoperei în cazul utilizării normale în perioada de garanție. În această perioadă, dep. de suport va repara sau înlocui, gratuit, produse sau componente cu defecte de fabricație. Perioada de garanție pentru senzorul Homix Contact este de 2 ani de la data achiziționării. O înlocuire a senzorului de contact Homix sau a componentelor sale nu modifică termenul de expirare al garanției, garanția nu acoperă probleme cauzate de defecțiuni sau avarii care nu sunt cauzate de defecte din materiale sau manoperă. Pentru reparații sau înlocuiri, trebuie să comunicați problema dvs. Dep. de suport Homix, vom identifica soluția care se potrivește cel mai bine nevoilor dumneavoastră.

D Certification

(EN) CE: EU DECLARATION OF CONFORMITY
EU Declaration of Conformity / This device is compliant to the requirements of the EU guidelines.

2014/30/EU: EN 55022: 2010+AC: 2011 Class B; AS/NZS CISPR 22: 2009+A1: 2010 Class B; CISPR 22: 2008 Class B; EN 55032: 2012 + AC 2013 Class B; AS/NZS CISPR 32: 2015 Class B; EN 55024: 2010

Reports:

BTL-EMC-1-1611T016C
BTL-EMC-2-1611T016C

WEEE

Dispose of in accordance with applicable legislation. The WEEE symbol means that the Homix Contact Sensor must be disposed of separately from general household waste. When Homix Contact Sensor reaches the end of its life, take it to a designated waste collection point in your area for safe disposal or recycling. In this way, you save natural resources, protect human health and help the environment.

(IT) CE: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Dichiarazione di conformità UE/Questo dispositivo è conforme ai requisiti delle linee guida dell'UE.
2014/30/EU: EN 55022: 2010+AC: 2011 Class B; AS/NZS CISPR 22: 2009+A1: 2010 Class B; CISPR 22: 2008 Class B; EN 55032: 2012 + AC 2013 Class B; AS/NZS CISPR 32: 2015 Class B; EN 55024: 2010

Reports:

BTL-EMC-1-1611T016C
BTL-EMC-2-1611T016C

RAEE

Smaltire in conformità con la legislazione applicabile. Il simbolo RAEE significa che Homix Sensore Contatto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici generici. Quando Homix Sensore Contatto raggiunge la fine della sua vita, portalo in un punto designato per la raccolta dei rifiuti nella tua zona per uno smaltimento o riciclaggio sicuro. In questo modo, risparmi risorse naturali, proteggi la salute umana e aiuti l'ambiente.

(ES) CE: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Declaración de conformidad de la UE / Este dispositivo cumple a los requisitos de las directrices de la UE.
2014/30/EU: EN 55022: 2010+AC: 2011 Class B; AS/NZS CISPR 22: 2009+A1: 2010 Class B; CISPR 22: 2008 Class B; EN 55032: 2012 + AC 2013 Class B; AS/NZS CISPR 32: 2015 Class B; EN 55024: 2010

Reports:

BTL-EMC-1-1611T016C
BTL-EMC-2-1611T016C

WEEE

Desechar de acuerdo con la legislación aplicable. El símbolo WEEE significa que el sensor de contacto Homix debe eliminarse por separado de los desechos domésticos generales. Cuando el sensor de contacto Homix llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto designado de recolección de desechos en su área para su eliminación o reciclaje seguro. De esta manera, ahorra recursos naturales, protege la salud humana y ayuda al medio ambiente.

(PT) CE: DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Declaração de conformidade da UE / Este dispositivo é compatível aos requisitos das orientações da UE.
2014/30/EU: EN 55022: 2010+AC: 2011 Class B; AS/NZS CISPR 22: 2009+A1: 2010 Class B; CISPR 22: 2008 Class B; EN 55032: 2012 + AC 2013 Class B; AS/NZS CISPR 32: 2015 Class B; EN 55024: 2010

Reports:

BTL-EMC-1-1611T016C
BTL-EMC-2-1611T016C

WEEE

Descarte de acordo com a legislação aplicável. O símbolo WEEE significa que o Homix Contact Sensor deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral. Quando o Sensor de contato Homix chegar ao fim de sua vida útil, leve-o para um ponto designado de coleta de lixo em sua área para descarte ou reciclagem seguros. Dessa forma, você economiza recursos naturais, protege a saúde humana e ajuda o meio ambiente.

(RO) CE: DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate UE / Acest dispozitiv îndeplinește cerințele standardelor UE.
2014/30/EU: EN 55022: 2010+AC: 2011 Class B; AS/NZS CISPR 22: 2009+A1: 2010 Class B; CISPR 22: 2008 Class B; EN 55032: 2012 + AC 2013 Class B; AS/NZS CISPR 32: 2015 Class B; EN 55024: 2010

Reports:

BTL-EMC-1-1611T016C
BTL-EMC-2-1611T016C

DEEE

Eliminați în conformitate cu legislația în vigoare. Simbolul DEEE înseamnă că senzorul de contact Homix trebuie aruncat separat de deșeurile menajere generale. Când senzorul de contact Homix ajunge la sfârșitul duratei de viață, duceți-l într-un punct de colectare a deșeurilor desemnat din zona dvs. pentru eliminarea sau reciclarea în condiții de siguranță. În acest fel, economisiți resurse naturale, protejați sănătatea umană și ajutați mediul.



Support For any information or support go to: homix.store

Homix is a brand (or trademark) of Enel S.p.A.. All product pictures are indicative and might differ from the real products ones. Amazon, Alexa and all relative logos are trademarks owned by Amazon, Inc. or its affiliates. Danfoss and all Danfoss logos are registered trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.
Enel X, Viale di Tor di Quinto 47 - 00191 - Rome - Italy

